

ATTENTION !

Mesdames / Messieurs, la présente traduction est purement indicative. Conformément aux dispositions en vigueur sur le territoire de la République de Pologne, seuls les documents déposés en original, en langue polonaise, ont des effets juridiques.

MAIRIE DE CRACOVIE - Service de la Politique sociale et de la santé

Chancellerie de multiculturalisme

Formulaire de candidature/du candidat, -te, acteur/ au titre de
L'AMBASSEUR CRACOVIE DU MULTICULTURALISME A.D. 2020

Information sur candidat	
1. Nom et prénom du candidat ou plein nom de l'acteur: l'organisation non-gouvernementale, institution, société, groupe informel du candidat au titre	
2. Adresse du domicile du candidat ou du siège de l'acteur :	
Rue	Tél.
	Courriel :
Code postal :	Ville :
3. Le cas échéant - nom et prénom , fonction du représentant de l'organisation non-gouvernementale, institution, société (directeur, président etc.)	
4. Indication de la catégorie du titre à laquelle le candidat est annoncé (cocher la lettre correspondant à la catégorie : A ou B).	
A - organisation non-gouvernementale, institution, société, groupe informel	
B - personne individuelle	
5. Brève caractéristique de l'activité du candidat/acteur <i>(en bref, éventuellement la description en pièce jointe).</i>	

6. Description de l'activité réalisée jusqu'à maintenant et des initiatives initiées ayant pour but de promouvoir la diversité culturelle, ethnique, confessionnelle ainsi que l'intégration des habitants de Cracovie et de milieux d'étrangers (en bref, éventuellement la description en pièce jointe)

Inclu entre autres.:

Période de temps de l'activité en faveur du dialogue interculturel à Cracovie

Effets, matière des actions

Actions innovatives, et dans le cas de la NGO,

Diversité des actions initiées.

7. Motivation détaillée de la notification de la candidature

(skrót, ewentualny szczegółowy opis w załączeniu).

8. Nom et prénom d'une personne physique ou un plein nom d'acteur notifiant le candidat.

9. Adresse :

Rue		Tél.:
Code postal :		Courriel :
Ville :		

.....
date

.....
Signature et scéau du notifiant

10. Déclaration du dandidat au titre AMBASSADEUR CRACOVIEEN DU MULTICULTURALISME A.D. 2020

Je déclare mon accord à participer au concours pour le titre de l'AMBASSADEUR CRACOVIEEN

DU MULTICULTURALISME A.D. 2020 et je déclare avoir connaissance de la loi n° III/31/18 du Conseil municipal de Cracovie du 19 décembre 2018 sur l'établissement du titre Ambassadeur Cracovien du Multiculturalisme.

.....
date

.....
Signature du candidat

*Le titre «Ambassadeur Cracovien du Multiculturalisme» est décerné par le Maire de Cracovie conformément à la délibération n° III/31/18 du Conseil municipal de Cracovie du 19 décembre 2018 sur l'établissement du titre de l'Ambassadeur Cracovien du Multiculturalisme

Reinseignements supplémentaires :

1. Le notifiant ne peut pas être en même temps le candidat au titre.
2. Une documentation supplémentaire peut être jointe à la demande. Elle sera présentée à la Chancellerie du Multiculturalisme.
3. Les notifications des candidatures au titre «Ambassadeur Cracovien du Multiculturalisme» devraient être déposées quand le Maire de Cracovie aura annoncé le concours, ce qui aura lieu au cours du premier trimestre de chaque année.

Information sur le traitement des données :

Cher Client, conformément à l'art. 13 de la disposition 1 et 2 de l'ordonnance communautaire générale sur le traitement des données nous informons que l'administrateur, soit l'acteur qui décide sur l'utilisation de vos données personnelles, est le Maire de Cracovie dont le siège est situé sous l'adresse : Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków.

Il est possible de contacter l'administrateur par voie postale à l'adresse mentionnée ou par voie électronique, à l'adresse : sz.umk@um.krakow.pl

Vos données personnelles seront par nous traitées en vue d'examiner la candidature au titre de «l'Ambassadeur Cracovien du Multiculturalisme» pour l'activité et les initiatives qui promeuvent la diversité culturelle, ethnique, confessionnelle, et l'intégration des habitants de Cracovie et des milieux d'étrangers.

Nous informons que :

1. Vous avez le droit de demander à l'administrateur l'accès vos données, leur simplification, et la limitation du traitement.
2. Vos données seront traitées jusqu'à la clôture du cas, pour les besoins duquel vos données ont été regroupées, et seront ensuite préservées dans nos ressources pour au moins 25 ans, après quoi elles seront transmises à l'Archive National de Cracovie.
3. Vous avez le droit de porter plainte, relative au traitement par nous de vos données, à l'organe administratif qui est le Président de l'Office pour la protection des données personnelles.
4. La base juridique du traitement de vos données personnelles est la loi n° III/31/18 du Conseil municipal de Cracovie du 19 décembre 2018 sur l'établissement du titre de l'Ambassadeur Cracovien du Multiculturalisme
5. La fourniture des données personnelles est une exigence qui résulte de la loi mentionnée ci-dessus, et elle a le caractère obligatoire.
6. La conséquence de ne pas avoir fourni les données personnelles est l'impossibilité de notifier la demande du titre «Ambassadeur Cracovien du Multiculturalisme»

Les coordonnées du Contrôleur de la protection des données :

Courriel : iod@um.krakow.pl

Adresse postale : Wielopole 17a, 31-072 Kraków.